



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
27 November 2007  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят вторая сессия

Пункты 43, 127 и 128 повестки дня

### Доклад Экономического и Социального Совета

**Бюджет по программам на двухгодичный период  
2006–2007 годов**

**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный  
период 2008–2009 годов**

## **Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной и возобновленной основной сессиях 2007 года**

### **Семнадцатый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной и возобновленной основной сессиях 2007 года (A/62/515). В ходе рассмотрения этого доклада члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения.
2. Консультативный комитет отмечает, что пересмотренная смета связана с рядом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, изложенных в докладе Генерального секретаря. Как указано в докладе, в связи с этими резолюциями и решениями в двухгодичном периоде 2006–2007 годов возникнут сметные потребности в ресурсах на сумму 238 300 долл. США, которые могут быть покрыты за счет имеющихся ассигнований по бюджету по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов.
3. Генеральный секретарь указывает, что дополнительные потребности в средствах на двухгодичный период 2008–2009 годов оцениваются в 14 205 700 долл. США, из которых сумму в размере 84 400 долл. США предла-



гается покрыть за счет ассигнований, предусмотренных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. Следовательно, в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов потребуется сумма в размере 14 121 300 долл. США, в том числе 13 290 400 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и 830 900 долл. США по разделу 23 «Права человека». По мнению Генерального секретаря, всю сумму в размере 14 121 300 долл. США следует покрыть за счет средств резервного фонда на двухгодичный период 2008–2009 годов после утверждения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят второй сессии. Генеральный секретарь далее указывает, что на данном этапе невозможно определить, какие из мероприятий в рамках разделов 2 и 23 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов могут быть отложены, сокращены или изменены в течение этого двухгодичного периода для покрытия дополнительных потребностей (A/62/515, пункт 72). **Консультативный комитет не возражает против выбранного Генеральным секретарем подхода.**

---